

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性及完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA XLX FERTILISER LTD.

中國心連心化肥有限公司*

(在新加坡註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：1866)

(新加坡股份代號：B9R)

截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核中期業績公佈

中國心連心化肥有限公司（「本公司」）之董事會（「董事會」）欣然公佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績連同對比數據，如下所示：

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
收入	4	2,030,943	1,790,353
銷售成本		(1,656,502)	(1,583,482)
毛利		374,441	206,871
其他收益／(開支)，淨額	4	4,750	(4,733)
銷售及分銷開支		(32,668)	(40,382)
一般及行政費用		(91,705)	(62,819)
財務成本	5	(42,975)	(36,415)
除稅前溢利	6	211,843	62,522
所得稅開支	7	(36,503)	(12,991)
期內溢利		175,340	49,531
其他全面收入			
可供出售投資：			
公平值變動		2,149	(7,861)
損益賬內減值虧損之重新分類調整		–	7,861
期內其他全面收入，除稅後		2,149	–
期內全面收入總額		177,489	49,531
應佔溢利：			
本公司擁有人		175,340	49,531
非控股權益		–	–
		175,340	49,531
應佔期內全面收入總額：			
本公司擁有人		177,489	49,531
非控股權益		–	–
		177,489	49,531
本公司普通權益持有人應佔每股盈利			
基本及攤薄 (以每股人民幣分列示)	9	人民幣14.9分	人民幣5.0分

有關期內派發股息之詳情於財務報表附註8中披露。

簡明綜合財務狀況表
二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	2,664,035	2,542,168
預付土地租約款項	10	88,240	89,165
商譽		6,950	6,950
煤礦開採權	10	42,115	41,763
可供出售投資	12	7,500	—
預付款項	11	396,571	216,822
非流動資產總額		<u>3,205,411</u>	<u>2,896,868</u>
流動資產			
可供出售投資	12	7,854	5,705
存貨	13	422,565	593,114
貿易應收賬款及應收票據	14	35,751	30,775
預付款項	11	119,832	116,533
按金及其他應收款項		19,845	13,339
可收回所得稅		—	7,263
已抵押銀行存款	15	5,000	10,000
現金及現金等價物	15	669,705	514,098
總流動資產		<u>1,280,552</u>	<u>1,290,827</u>
流動負債			
貿易應付款項	16	64,162	120,843
應付票據		5,000	—
應計費用及其他應付款項		282,078	336,373
應付關連公司款項		—	163
應付所得稅		3,595	864
遞延補貼		3,218	3,465
計息銀行及其他借款	17	630,000	541,000
總流動負債		<u>988,053</u>	<u>1,002,708</u>
淨流動資產		<u>292,499</u>	<u>288,119</u>
總資產減流動負債		<u>3,497,910</u>	<u>3,184,987</u>

		二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
非流動負債			
計息銀行及其他借款	17	1,227,682	1,067,091
遞延稅項負債		54,452	56,219
遞延補貼		6,260	—
		<u>1,288,394</u>	<u>1,123,310</u>
非流動負債總額		1,288,394	1,123,310
淨資產		2,209,516	2,061,677
權益			
本公司擁有人應佔權益			
已發行股本		836,671	836,671
法定儲備金		133,655	133,655
可換股債券		329,674	321,996
可供出售投資重估儲備		2,149	—
保留溢利		900,017	732,355
建議末期股息		—	37,000
		<u>2,202,166</u>	<u>2,061,677</u>
非控股權益		7,350	—
		<u>2,209,516</u>	<u>2,061,677</u>
總權益		2,209,516	2,061,677

簡明綜合權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月

本集團

	已發行 股本 人民幣 千元	可換股 債券 人民幣 千元	可供 出售投資 重估儲備 人民幣 千元	法定 儲備金 人民幣 千元	保留溢利 人民幣 千元	建議 末期股息 人民幣 千元	非控股 權益 人民幣 千元	總權益 人民幣 千元
(未經審核)								
截至二零一二年一月一日	836,671	321,996	-	133,655	732,355	37,000	-	2,061,677
期內溢利	-	-	-	-	175,340	-	-	175,340
期內其他全面收入：								
可供出售投資 公平值變動	-	-	2,149	-	-	-	-	2,149
期內全面收入總額	-	-	2,149	-	175,340	-	-	177,489
非控股權益貢獻資本	-	-	-	-	-	-	7,350	7,350
已派二零一一年末期股息	-	-	-	-	-	(37,000)	-	(37,000)
可換股債券的利息	-	7,678	-	-	(7,678)	-	-	-
截至二零一二年 六月三十日	<u>836,671</u>	<u>329,674</u>	<u>2,149</u>	<u>133,655</u>	<u>900,017</u>	<u>-</u>	<u>7,350</u>	<u>2,209,516</u>

	已發行 股本 人民幣千元	可供 出售投資 重估儲備 人民幣千元	法定 儲備金 人民幣千元	保留溢利 人民幣千元	建議 末期股息 人民幣千元	總權益 人民幣千元
(未經審核)						
截至二零一一年一月一日	836,671	-	110,678	612,141	30,000	1,589,490
期內溢利	-	-	-	49,531	-	49,531
期內其他全面收入：						
可供出售投資公平值變動	-	-	-	-	-	-
期內全面收入總額	-	-	-	49,531	-	49,531
已派二零一零年末期股息	-	-	-	-	(30,317)	(30,317)
由保留溢利撥入 二零一零年建議末期股息	-	-	-	(317)	317	-
撥入法定儲備金	-	-	6,591	(6,591)	-	-
截至二零一一年六月三十日	<u>836,671</u>	<u>-</u>	<u>117,269</u>	<u>654,764</u>	<u>-</u>	<u>1,608,704</u>

簡明綜合現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
經營活動現金流量			
除稅前溢利		211,843	62,522
調整：			
預付土地租賃款項攤銷	6	1,008	993
煤礦開採權攤銷	6	769	—
物業、廠房及設備折舊	6	88,916	84,187
出售物業、廠房及設備項目的虧損	4、6	3,345	1,159
一項可供出售投資減值虧損	6	—	7,861
遞延補貼攤銷	4	(247)	(247)
來自一項可供出售投資的股息收入	4	—	(720)
利息收入	4	(2,113)	(379)
財務成本	5	42,975	36,415
		346,496	191,791
存貨減少		170,549	106,369
貿易應收款項及應收票據增加		(4,976)	(46,785)
預付款項增加		(3,299)	(67,400)
按金及其他應收款項增加		(6,506)	(20,349)
貿易應付款項及應付票據減少		(51,681)	(15,523)
應計費用及其他應付款項增加／(減少)		(50,795)	4,289
應付關連公司款項減少		(163)	(96)
		399,625	152,296
經營產生現金		399,625	152,296
已收利息		2,113	379
已付利息		(42,975)	(36,415)
已付所得稅		(28,289)	(10,102)
已收政府補貼		6,260	—
		336,734	106,158
經營活動產生現金淨額		336,734	106,158

截至六月三十日止六個月
 二零一二年 二零一一年
 (未經審核) (未經審核)
 人民幣千元 人民幣千元

投資活動現金流量

購買物業、廠房及設備項目，

土地使用權及煤礦開採權	(398,717)	(167,192)
投資一項可供出售投資	(7,500)	–
來自一項可供出售投資的已收股息	–	720
出售物業、廠房及設備項目所得款項	149	2,607
定期存款減少／(增加)	5,000	(10,220)

投資活動所用現金淨額

(401,068) (174,085)

融資活動現金流量

貸款及借款所得款項	550,000	400,000
償還貸款及借款	(300,409)	(155,411)
非控股權益貢獻資本	7,350	–
普通股已付股息	(37,000)	(30,317)

融資活動產生現金淨額

219,941 214,272

現金及現金等價物增加淨額

155,607 146,345

期初現金及現金等價物

514,098 162,773

期末現金及現金等價物

669,705 309,118

簡明綜合中期財務資料附註

二零一二年六月三十日

1. 公司資料

中國心連心化肥有限公司是一家於二零零六年七月十七日根據新加坡公司法在新加坡註冊成立的有限公司，其股份於新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）及香港聯合交易所有限公司雙重第一上市。本公司的註冊辦事處位於333 North Bridge Road, #08-00 KH KEA Building, Singapore 188721。本集團主要營業地點位於中華人民共和國（「中國」）河南省小冀鎮新鄉經濟開發區。本公司的主要業務為投資控股及一般貿易。本公司附屬公司的主要業務是生產及銷售尿素、複合肥、甲醇、液氮及氨溶液以及煤礦開採及銷售。

2.1 編製基準

簡明綜合中期財務資料乃根據新加坡會計準則理事會所頒佈的新加坡會計準則（「新加坡財務報告準則」）第34號「中期財務報告」、香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露規定及新交所之相關規例編製而成。

簡明綜合中期財務資料並不包括年度財務報表中要求的所有資料及披露，且須與截至二零一一年十二月三十一日止年度本集團年度財務報表一併閱讀。

2.2 會計政策的變動及披露

編製本集團的簡明綜合中期財務資料所採納的會計政策與截至二零一一年十二月三十一日止年度編製年度財務報表所遵循的會計政策一致，惟本期間的簡明綜合中期財務資料首次採納以下新訂及經修訂新加坡財務報告準則者除外。

- 新加坡財務報告準則第107號修訂本披露 – 轉讓金融資產
- 新加坡財務報告準則第101號修訂本嚴重高通脹及剔除首次採用者的固定日期
- 新加坡財務報告準則第12號修訂本遞延稅項：收回相關資產

採納該等準則並不會對本期間的業績及財務報表的財務狀況或彼等的呈報造成重大影響。

3. 經營分部資料

就管理而言，本集團按其產品劃分為業務單位，並擁有以下三個可申報經營分部：

(i) 尿素

尿素是一種中性氮基肥，適用於多種農作物及土地。尿素不會在土壤上殘留任何殘余物質，並為農作物供氮，及可作為農業肥料、塑膠、樹脂、塗料及藥物行業的原材料。

(ii) 複合肥料

複合肥料是一種圓形、堅實的顆粒肥料，並有多種優越特質，如濃度高、農作物吸收率高及改善農作物抗病、抗蟲、抗旱及抗逆性。使用複合肥料一般有助改善農作物質量及土地生產力，亦適合用作底肥或追肥，並適用於栽種小麥、稻米、玉米、花生、煙草、果樹、蔬菜及棉花。

(iii) 甲醇

甲醇是一種無色、無味、高揮發性及易燃的有毒液體酒精。甲醇為重要的有機化學原材料，主要用以生產甲醛，而甲醛乃生產多種樹脂的必要原材料。甲醇亦是良好的燃料，於部份發電廠用作能源資源。甲醇亦被廣泛用於人造纖維、塑膠、藥物、殺蟲劑、染料及合成蛋白的工業生產。

除三個主要經營分部外，本集團亦從事生產液態氮及氮溶液。此外，本集團已收購一家從事煤礦開採的附屬公司，並於二零一一年十一月銷售煤炭。然而，董事認為，該附屬公司自本集團收購起僅擁有有限業務，且就分部報告而言非屬重大事項。因此，該新附屬公司並無呈列煤礦開採方面的獨立經營分部。

上述經營分部並無合併組成可申報經營分部。

管理層獨立地監控本集團業務單位的營運業績，就資源分配及考績作出決策。分部表現根據可申報分部損益予以評估，如下表所說明，在簡明綜合中期財務資料內，若干方面的經營溢利或虧損以不同方法計量。集團財務（包括財務成本）及所得稅按集團基準管理，且並未分配至經營分部。

經營分部之間的轉讓價格按公平基準以類似與第三方進行交易的方式釐定。

分配基準

分部業績包括分部直接應佔的項目及按合理基準所分配的項目。未分配項目主要包括其他收入、其他開支、銷售及分銷開支、一般及行政開支、財務成本以及所得稅開支。

本集團的資產及負債不能直接分配至各別分部，因將其分配至分部乃並不實際可行。除上文所述的新收購的附屬公司的資產及負債不屬分部報告的重大事項外，本集團的資產乃於不同分部之間交替使用，而且沒有合理基準將本集團的負債於不同分部之間分配。因此，按經營分部披露資產、負債及資本開支並無意義。

截至二零一二年六月三十日止六個月

	尿素 (未經審核) 人民幣千元	複合肥 (未經審核) 人民幣千元	甲醇 (未經審核) 人民幣千元	其他 (未經審核) 人民幣千元	對銷 (未經審核) 人民幣千元	總計 (未經審核) 人民幣千元
收入						
銷售給外部客戶	1,266,274	505,861	252,327	6,481	-	2,030,943
分部間銷售	<u>194,605</u>	<u>5,551</u>	<u>-</u>	<u>3,245</u>	<u>(203,401)</u>	<u>-</u>
總收入	<u>1,460,879</u>	<u>511,412</u>	<u>252,327</u>	<u>9,726</u>	<u>(203,401)</u>	<u>2,030,943</u>
分部盈利／(虧損)	297,525	81,209	(5,330)	1,037	-	374,441
利息收入						2,113
未分配其他收入						6,756
未分配開支						(128,492)
財務成本						<u>(42,975)</u>
除稅前溢利						211,843
所得稅開支						<u>(36,503)</u>
期內溢利						<u><u>175,340</u></u>

截至二零一一年六月三十日止六個月

	尿素 (未經審核) 人民幣千元	複合肥 (未經審核) 人民幣千元	甲醇 (未經審核) 人民幣千元	其他 (未經審核) 人民幣千元	對銷 (未經審核) 人民幣千元	總計 (未經審核) 人民幣千元
收入						
銷售給外部客戶	1,162,149	449,137	175,523	3,544	-	1,790,353
分部間銷售	<u>147,528</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4,841</u>	<u>(152,369)</u>	<u>-</u>
總收入	<u>1,309,677</u>	<u>449,137</u>	<u>175,523</u>	<u>8,385</u>	<u>(152,369)</u>	<u>1,790,353</u>
分部盈利／(虧損)	156,599	67,410	(17,341)	203	-	206,871
利息收入						379
未分配其他收入						5,058
未分配開支						(113,371)
財務成本						<u>(36,415)</u>
除稅前溢利						62,522
所得稅開支						<u>(12,991)</u>
期內溢利						<u><u>49,531</u></u>

4. 收入及其他收入／(支出)，淨額

收入亦為本集團的營業額，指出售貨品並扣除相關稅項、退貨及折扣後的淨發票價值。

本集團的收入、其他收入及其他支出分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
收入		
銷售貨品	<u>2,030,943</u>	<u>1,790,353</u>
	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
其他收入		
銀行利息收入	2,113	379
銷售副產品產生的溢利淨額	962	2,440
來自關連方的服務費收入	1,172	807
遞延補貼攤銷	247	247
可供出售投資產生的股息收入	–	720
罰款	2,483	225
補助收入	609	100
其他	1,283	519
	<u>8,869</u>	<u>5,437</u>
其他支出		
出售物業、廠房及設備項目的虧損	(3,345)	(1,159)
匯兌虧損，淨額	–	–
一項可供出售投資的減值虧損	–	(7,861)
其他	(774)	(1,150)
	<u>(4,119)</u>	<u>(10,170)</u>
其他收入／(開支)，淨額	<u>4,750</u>	<u>(4,733)</u>

5. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
須於五年內悉數償還的銀行貸款、 銀行透支及其他貸款的利息	33,402	36,415
於五年後悉數償還的銀行貸款、 銀行透支及其他貸款的利息	19,301	—
減：撥充資本的利息	(9,728)	—
	<u>42,975</u>	<u>36,415</u>

6. 除稅前盈利

本集團的除稅前盈利乃經扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
銷售存貨成本	1,656,502	1,583,482
物業、廠房及設備折舊	88,916	84,187
預付土地租賃款項攤銷	1,008	993
煤礦開採權攤銷	769	—
經營租約項下的最低租金付款：		
土地	706	176
樓宇	240	270
	<u>946</u>	<u>446</u>
僱員福利開支（包括董事薪酬）：		
薪金及花紅	103,024	66,635
定期供款計劃的已供款部份	14,288	9,589
福利開支	6,670	4,293
	<u>123,982</u>	<u>80,517</u>
核數師酬金	700	710
可供出售投資減值虧損	—	7,861
出售物業、廠房及設備項目之虧損	3,345	1,159

7. 所得稅

本公司於新加坡註冊成立，於截至二零一二年六月三十日止六個月須按17%（截至二零一一年六月三十日止六個月：17%）的所得稅稅率繳納稅項。

於其他地方應課稅溢利的稅項按本集團經營所在的國家現行的稅率計算。

本公司位於中國內地的附屬公司須按25%（二零一一年：25%）的所得稅稅率繳納稅項。根據《中國外商投資企業和外國企業所得稅法》，其中一間附屬公司有權於首兩個盈利年度享有所得稅之全數豁免，並於其後三年獲減免50%之所得稅。該附屬公司已選定截至二零零七年十二月三十一日止財政年度為釐定稅務優惠期的第一個盈利年度。因此，該附屬公司於截至二零零七年及二零零八年十二月三十一日止年度獲豁免所得稅，及於截至二零零九年、二零一零年及二零一一年十二月三十一日止三個年度享有50%的稅項豁免（即12.5%）。於截至二零一一年六月三十日止六個月，該附屬公司處於第五個盈利年度，因此享受12.5%優惠稅率。於截至二零一二年六月三十日止六個月，該附屬公司獲得了高新技術證書，因此可按優惠稅率15.0%繳稅。

截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月所得稅開支的主要組成：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
即期－中國 期間稅項	33,461	9,703
遞延	3,042	3,288
本期間稅項開支總額	<u>36,503</u>	<u>12,991</u>

8. 股息

截至二零一一年十二月三十一日止年度的末期股息人民幣37,000,000元（截至二零一零年十二月三十一日止年度：人民幣30,317,000元）已於截至二零一二年六月三十日止六個月宣派及支付。

本公司並無就截至二零一二年六月三十日止六個月（截至二零一一年六月三十日止六個月：無）建議或宣派任何中期股息。

9. 本公司普通股權益持有人應佔每股盈利

每股盈利乃根據本公司普通股權益持有人應佔期內本集團溢利，除以期內已發行普通股（包括期內已發行強制性可轉換工具）加權平均數1,176,000,000股（截至二零一一年六月三十日止六個月：1,000,000,000股）計算得出。

於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月並無潛在攤薄普通股，因此該等期間的每股攤薄盈利金額與每股基本盈利金額相等。

10. 物業、廠房及設備，預付土地租賃款項及煤礦開採權

期內，為購買本集團物業、廠房及設備項目，土地使用權及煤礦開採權所支付的款項以及出售物業、廠房及設備項目所得款項分別為約人民幣398,717,000元及人民幣149,000元（截至二零一一年六月三十日止六個月：人民幣167,192,000元及人民幣2,607,000元）。

11. 預付款項

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
非即期		
預付款項：		
購買廠房及設備項目預付款項	<u>396,571</u>	<u>216,822</u>
即期		
預付款項：		
預付供應商的按金	117,715	113,591
預付土地租賃款項的即期部份	2,117	2,117
其他預付款項	<u>-</u>	<u>825</u>
	<u>119,832</u>	<u>116,533</u>

12. 可供出售投資

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
非即期		
非上市股本投資，按成本值：		
中國	<u>7,500</u>	<u>-</u>
即期		
上市股本投資，按公平值：		
新加坡	<u>7,854</u>	<u>5,705</u>

上述股本證券投資分類為可供出售金融資產及並無固定到期日或票息率。

分類為非即期的可供出售投資為截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團於一家在中國註冊成立的公司所作的非上市股本投資。

分類為即期的可供出售投資為新加坡的上市股本投資，其於截至二零一二年六月三十日止六個月期間重估收益為人民幣2,149,000元。因此，可供出售投資重估儲備於綜合財務狀況表計為人民幣2,149,000元。於上個期間，由於可供出售投資之公平值出現大幅減少，故就賬面值（減值前）為人民幣21,778,000元之可供出售投資作出人民幣7,861,000元之減值虧損撥備。

13. 存貨

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
原材料	200,697	363,830
部件及備用零件	19,492	13,941
在製品	4,223	6,077
製成品	198,153	209,266
	<u>422,565</u>	<u>593,114</u>

14. 貿易應收款項及應收票據

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
貿易應收款項	19,242	28,725
應收票據	16,509	2,050
	<u>35,751</u>	<u>30,775</u>

貿易應收款項為免息及一般於30至90日內清償，按其原有發票金額（即其於初步確認時的公平值）確認。本集團的應收票據為免息及一般於90至180日內清償。貿易應收款項及應收票據以人民幣（「人民幣」）計值。

本集團與其客戶的交易條款主要為預付款項，若干客戶或可取得信貸期。各客戶有信貸期上限。本集團尋求維持對其尚未到期的應收款項的嚴格控制，以減低信貸風險。逾期結余會由高級管理層定期審閱。鑑於上文所述，加上本集團的貿易應收款項分布於大量分散的客戶，故並無重大信貸集中風險。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品或其信貸保證。

貿易應收款項於申報期末的賬齡分析（根據發票日期及已扣除撥備）如下：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
1個月以內	9,652	20,256
1至3個月	7,824	1,842
3至6個月	749	6,625
6至12個月	1,017	2
	<u>19,242</u>	<u>28,725</u>

15. 現金及現金等價物以及已質押存款

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
定期存款	5,000	53,632
減：已質押定期存款	(5,000)	(10,000)
銀行存款及現金	<u>669,705</u>	<u>470,466</u>
現金及現金等價物	<u>669,705</u>	<u>514,098</u>

於二零一二年六月三十日，以人民幣計值的本集團現金及銀行結余達到人民幣663,565,000元（二零一一年十二月三十一日：人民幣497,273,000元）。人民幣並不可自由兌換為其他貨幣，然而，根據中國內地的外匯管制條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團獲准透過獲授權進行外匯業務的銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行存款按日常銀行存款利率的浮動利率賺取利息。短期定期存款介乎一日至三個月的可變期間之間，視乎本集團即時的現金需求而定，並按各自的短期定期存款利率賺取利息。銀行結余及已質押存款乃存放於信譽可靠兼無近期拖欠記錄的銀行。

16. 貿易應付款項

本集團的貿易應付款項於申報期末的賬齡分析（根據發票日期）如下：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
1個月以內	44,517	37,048
1至3個月	2,292	77,608
3至6個月	454	3,288
6至12個月	16,109	2,596
12個月以上	790	303
	<u>64,162</u>	<u>120,843</u>

貿易應付款項為免息及一般於30至90日內清償。貿易應付款項以人民幣計值。

17. 計息銀行及其他借款

	二零一二年六月三十日			二零一一年十二月三十一日		
	合約利率	到期日	人民幣千元 (未經審核)	合約利率	到期日	人民幣千元 (經審核)
即期						
銀行貸款						
— 抵押 (附註(a))	-	-	-	6.45%	二零一二年	90,000
— 無抵押	5.7%至6.65%	二零一三年	<u>630,000</u>	5.4%至7.1%	二零一二年	<u>451,000</u>
			<u>630,000</u>			<u>541,000</u>
非即期						
銀行貸款						
— 無抵押	6%至7.32%	二零一四年至 二零一八年	1,219,500	5.04%至7.32%	二零一三年至 二零一六年	1,058,000
政府貸款						
— 無抵押 (附註(b))	浮動利率0.3% 加市場最優 借貸利率	-	<u>8,182</u>	浮動利率0.3% 加市場最優 借貸利率	二零一三年	<u>9,091</u>
			<u>1,227,682</u>			<u>1,067,091</u>
			<u><u>1,857,682</u></u>			<u><u>1,608,091</u></u>

二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
-----------------------------------	--

分析為：

應償還銀行貸款：

於一年內或於通知時	630,000	541,000
於第二年	421,500	628,000
於第三至第五年(包括首尾兩年)	368,000	200,000
超過五年	430,000	230,000

	1,849,500	1,599,000
--	------------------	-----------

應償還其他借款：

於第三至第五年(包括首尾兩年)	8,182	9,091
-----------------	-------	-------

	1,857,682	1,608,091
--	------------------	------------------

附註：

(a) 本集團若干銀行貸款乃由獨立第三方擔保。

(b) 政府貸款按市場最優惠貸款利率加0.35% (二零一一年：0.3%) 的浮動利率計息，不需於未來12個月內償還。

本集團的計息銀行及其他借款的公平值與其賬面值相若。

18. 主要非現金交易－利息資本化

期內，本集團於物業、廠房及設備之資本化利息開支為人民幣9,728,000元(二零一一年：零)。

19. 或然負債

本集團於申報期末並無重大或然負債。

20. 經營租約安排

於申報期間結束時，本集團於中國內地擁有未履行樓宇的經營租約協議。若干租約備有續約選擇權。根據於申報期末的不可撤銷經營租約應付的未來最低租金如下：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
一年內	1,000	1,082
第二年至第五年(包括首尾兩年)	3,461	3,488
五年以上	26,984	27,416
	<u>31,445</u>	<u>31,986</u>

21. 承擔

除上文附註20所詳述的經營租約承擔外，本集團於申報期末擁有以下資本及其他承擔：

	二零一二年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 十二月 三十一日 (經審核) 人民幣千元
資本承擔：		
已訂約但未撥備：		
樓宇	249,909	179,785
廠房及機器	445,494	128,593
	<u>695,403</u>	<u>308,378</u>
已授權但未訂約：		
廠房及機器	3,815,709	2,000,622
	<u>4,511,112</u>	<u>2,309,000</u>
其他承擔：		
購買原材料	4,840	5,954
	<u>4,840</u>	<u>5,954</u>

22. 關連方交易

- (a) 除了在此中期財務資料其他部份載述的交易外，本集團於期內與關連方進行下列交易：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核)	二零一一年 (未經審核)
	人民幣千元	人民幣千元
向以下公司銷售水電及蒸汽：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	584	515
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	5,071	4,081
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	8	3
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	77	120
— 新鄉市玉源化工有限公司#	386	338
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	90	63
向以下公司提供調試服務的服務費用收入：		
— 河南神州重型封頭有限公司#	12	14
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	4	4
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	21	2
— 新鄉市玉源化工有限公司#	8	7
向以下公司購買原材料及消耗品：		
— 新鄉市心連心氣體有限公司#	119	119
— 新鄉市心連心化工設備有限公司#	2,373	1,114
提供吊裝服務支付予以下公司的服務費用開支：		
— 新鄉市心連心吊裝有限公司#	880	1,238
經營租約開支予：		
— 河南心連心化工集團有限公司	240	240
服務費用開支予：		
— 新鄉市心連心賓館有限責任公司#	1,973	1,545
— 新鄉市八里溝度假村有限公司#	92	—
利息開支予：		
— 河南心連心化工集團有限公司	—	439

該等公司為河南心連心化工集團有限公司（「河南化工」）的附屬公司，河南化工的股東與本公司的股東相同。本公司的執行董事及行政人員於河南化工擁有若干股權。

(b) 本集團董事及主要管理人員的薪酬：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 人民幣千元	二零一一年 (未經審核) 人民幣千元
董事袍金	400	400
薪金及花紅	3,026	1,660
定期供款計劃的已供款部份	48	30
	<hr/>	<hr/>
付予主要管理人員的薪酬總額	3,474	2,090

23. 經營季節性

由於季節性氣候狀況，複合肥的銷售隨季節波動，通常一年的第三季度為需求高峰期。

管理層討論及分析

(I) 業務回顧

收入

截至二零一二年六月三十日止半年度（「二零一二年上半年」）的收入由截至二零一一年六月三十日止半年度（「二零一一年上半年」）的約人民幣1,790,000,000元大幅增加約人民幣241,000,000元或13%至二零一二年上半年的約人民幣2,031,000,000元。增長主要由於尿素和複合肥的平均售價增加及甲醇銷量增加所致。尿素和複合肥平均售價分別增加了13%及12%。由於甲醇的毛利率改善，我們將甲醇的產量及銷量提高了超過40%，以優化我們的主要產品尿素生產的運營效率。

尿素

尿素銷售收入由二零一一年上半年的約人民幣1,162,000,000元增加約人民幣104,000,000元或9%至二零一二年上半年的人民幣1,266,000,000元，此主要由於平均售價增加約13%。

甲醇

甲醇銷售收入由二零一一年上半年的約人民幣176,000,000元增加約人民幣77,000,000元或44%至二零一二年上半年的人民幣252,000,000元，此增加主要由於銷量增加約43%。

複合肥

複合肥銷售收入由二零一一年上半年的約人民幣449,000,000元增加約人民幣57,000,000元或約13%至二零一二年上半年的人民幣506,000,000元。增加主要是由於原材料價格上漲，二零一二年上半年的平均售價增加約12%所致。

盈利能力

整體毛利率由二零一一年上半年的約12%增加至二零一二年上半年的18%，原因是尿素和甲醇的毛利率提高。

尿素的毛利率由二零一一年上半年的14%增加至二零一二年上半年的24%，原因是尿素平均售價提高及煤炭價格下跌所致。

甲醇的毛利率從二零一一年上半年的負10%提高至二零一二年上半年的負2%。這是由於煤炭價格下跌導致甲醇的平均銷售成本較二零一一年上半年低7%。

複合肥的整體毛利率從二零一一年上半年的15%提高至二零一二年上半年的16%，主要由於平均售價提高12%而銷售成本增加11%。

其他收入及開支

其他收入及開支由其他開支人民幣5,000,000元增加約人民幣10,000,000元至其他收入人民幣5,000,000元，主要由於二零一一年上半年確認可供出售投資減值虧損約人民幣8,000,000元，而二零一二年上半年並無確認可供出售投資減值虧損。

銷售及分銷開支

銷售及分銷開支由二零一一年上半年的約人民幣40,000,000元減少約人民幣8,000,000元或19%至二零一二年上半年的人民幣32,000,000元，原因是複合肥出口關稅變動。這主要是由於出口銷售由二零一一年上半年的40,000噸減少至二零一二年上半年的約3,000噸。該等出口銷售的銷售及分銷開支包含運輸成本／運費約人民幣5,000,000元及約人民幣4,000,000元的出口關稅。本集團已將該等成本計入對客戶的銷售價格。

一般及行政開支

一般及行政開支由二零一一年上半年的約人民幣63,000,000元增加約人民幣29,000,000元或46%至二零一二年上半年的人民幣92,000,000元。增加主要由於員工成本增加人民幣14,000,000元，這是由於二零一二年一月員工薪金增加及為第四廠培訓工人的人數增加。辦公室、培訓、環保及諮詢開支增加約人民幣9,000,000元，是由於本集團擴張所致。折舊及攤銷亦增加約人民幣3,000,000元，是由於辦公大樓及設備增加以及於二零一一年十一月收購天利煤礦。最後，由於本集團擴張使得二零一二年上半年的物業／土地印花稅增加約人民幣3,000,000元。

財務成本

財務成本由二零一一年上半年的約人民幣36,000,000元增加人民幣7,000,000元或18%至二零一二年上半年的人民幣43,000,000元。增加是由於利率提高及較二零一一年上半年計息貸款及借貸增多所致。

所得稅開支

所得稅開支由二零一一年上半年的約人民幣13,000,000元增加約人民幣24,000,000元或181%至二零一二年上半年的人民幣37,000,000元。此項增長是由於我們的中國附屬公司河南心連心的溢利增長及其基於《中華人民共和國外商投資企業和外國企業所得稅法》的稅項減免於二零一一年財政年度到期，致使其企業稅率由12.5%增加至15.0%。河南心連心由於獲授高新技術企業獎，因此其目前的企業稅率為15%。

本公司擁有人應佔純利

本公司擁有人應佔純利由二零一一年上半年的人民幣49,000,000元增加人民幣126,000,000元或254%至二零一二年上半年的人民幣約175,000,000元。這主要是由於二零一二年上半年尿素的平均售價上漲約13%，致使二零一二年上半年毛利增加人民幣168,000,000元。本公司擁有人應佔純利增加部份被一般及行政開支、財務成本及所得稅開支分別增長約人民幣29,000,000元、人民幣7,000,000元及人民幣24,000,000元所抵銷。

季度表現回顧

二零一二年第二季度與二零一一年第二季度相比純利增加人民幣94,000,000元。這主要是由於二零一二年第二季度尿素的平均售價上漲約17%，致使二零一二年第二季度毛利增加人民幣110,000,000元。本公司擁有人應佔純利增加部份被一般及行政開支、財務成本及所得稅開支分別增長約人民幣14,000,000元、人民幣3,000,000元及人民幣14,000,000元所抵銷。

(II) 財務狀況回顧

資本負債

本集團使用資本負債率（淨負債除以總資本與淨債務之和）來考量資本。本集團的政策是將資本負債率維持在90%以下。

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月 三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付關連公司款項	-	163
貿易應付款項及應付票據	69,162	120,843
應計費用及其他應付款項	282,078	336,373
計息銀行及其他借款	1,857,682	1,608,091
減：現金及現金等價物	(669,705)	(514,098)
減：已抵押銀行存款	(5,000)	(10,000)
負債淨額	<u>1,534,217</u>	<u>1,541,372</u>
本公司擁有人應佔權益	2,202,166	2,061,677
減：法定儲備金	(133,655)	(133,655)
總資本	<u>2,068,511</u>	<u>1,928,022</u>
資本和負債淨額	<u>3,602,728</u>	<u>3,469,394</u>
資本負債率	<u>42.6%</u>	<u>44.4%</u>

負債淨額包括計息銀行及其他借款、貿易應付款項及應付票據、應付關連公司款項、應計費用及其他應付款項減現金及現金等價物以及已抵押銀行存款。資本包括本公司擁有人應佔權益減受限制法定儲備金。

貸款

須於一年內應付或按要求償還的款項

	於二零一二年 六月三十日		於二零一一年 十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 (未經審核)	無抵押 人民幣千元 (未經審核)	有抵押 人民幣千元 (經審核)	無抵押 人民幣千元 (經審核)
銀行貸款	-	630,000	90,000	451,000

須於一年後應付的款項

	於二零一二年 六月三十日		於二零一一年 十二月三十一日	
	有抵押 人民幣千元 (未經審核)	無抵押 人民幣千元 (未經審核)	有抵押 人民幣千元 (經審核)	無抵押 人民幣千元 (經審核)
銀行貸款	-	1,219,500	-	1,058,000
政府貸款	-	8,182	-	9,091
	-	1,227,682	-	1,067,091

擔保詳情

截至二零一二年六月三十日，本集團並無有抵押貸款（二零一一年十二月三十一日：由本集團獨立第三方新鄉新亞紙業集團公司作擔保的人民幣90,000,000元的短期貸款）。

(III) 前景

從行業角度來看，尿素行業將於行業整合及利好的政府政策中保持平穩狀態。展望未來，受全球及國內宏觀經濟環境、食品價格及尿素出口水平及其他因素影響，我們預期二零一二年下半年尿素及煤炭平均價格將出現某些波動。在沒有任何不可預見的情況下，本集團預期二零一二財政年度的整體表現將好於二零一一財政年度。

(IV) 補充資料

1. 新加坡財務報告準則及國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）的對賬

截至二零一二年六月三十日止六個月，根據新加坡財務報告準則及國際財務報告準則（包括所有國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋）編製的本集團綜合財務報表並無重大差異。

2. 營運及財務風險

(i) 市場風險

本集團的主要市場風險包括主要產品平均售價變動、原材料（主要為煤）的成本變動及利率和匯率的波動。

(ii) 商品價格風險

本集團亦面臨產品售價及原材料成本波動而產生的商品價格風險。

(iii) 利率風險

本集團承擔的主要市場利率包括本集團受浮動利率影響的長期債務承擔。

(iv) 外匯風險

本集團的收入及成本主要以人民幣計值，而出口銷售則以美元計值。部份成本可能以港元、美元或新加坡元計值。

(v) 通脹及貨幣風險

根據中國國家數據統計局公佈的數據，中國的消費者物價指數於截至二零一二年六月三十日止六個月上漲3.2%，而二零一一年同期則上漲5.4%。中國的通脹對本集團的經營業績並無重大影響。

(vi) 流動資金風險

本集團監控其資金短缺的風險。本集團定期審核財務投資及金融資產（例如貿易應收款項及其他金融資產）的到期情況及經營業務的預測現金流量。本集團的目標是通過使用銀行透支及銀行貸款，維持資金持續及靈活性之間的平衡。於二零一二年六月三十日，根據於財務報表內所反映的借款的賬面值，本集團負債中約人民幣630百萬元（二零一一年十二月三十一日：人民幣541百萬元）或33.9%（二零一一年十二月三十一日：33.6%）將於一年內到期。

(vii) 資產負債比率風險

本集團監控其資本比率，以支持其業務及最大化股東價值。本集團根據經濟狀況變動管理資本結構及就此作出調整。本集團可以透過籌集新債或發行新股以保持或調整資本架構。於2011年及2012年，管理資本的目標、政策或程式概無任何變動。本集團於二零一二年六月三十日的資產負債比率（淨負債除以總資本加淨債項）為42.6%，較二零一一年十二月三十一日下降1.8%。於二零一二年六月三十日，除人民幣5,000,000元已抵押銀行存款外（二零一一年十二月三十一日：人民幣10,000,000元）本集團並無抵押任何資產。

3. 或然負債

於二零一二年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債（二零一一年：零）。

4. 重大訴訟及仲裁

於二零一二年六月三十日，本集團並未牽涉任何重大訴訟或仲裁。

5. 審核委員會

本公司的審核委員會（「**審核委員會**」）已檢討本集團採納的會計政策及準則，並討論及檢討內部監控及申報事宜。審核委員會已審閱截至二零一二年六月三十日止六個月的中期業績。

6. 遵守企業管治常規守則

本公司致力履行最出色的企業管治，於截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司一直遵守聯交所證券上市規則（「**上市規則**」）附錄十四所載的企業管治常規守則的守則條文。

7. 遵守上市發行人董事進行證券交易的標準守則

董事會已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）以及標準守則不時的修訂，作為其本身有關董事進行證券交易的行為準則。董事會確認，經向全體董事作出指定查詢後，於截至二零一二年六月三十日止六個月期間，全體董事已遵守標準守則的所需準則。

8. 購買、銷售或贖回本公司證券

截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司的任何證券。

9. 僱員及薪酬政策

於二零一二年六月三十日，本集團有4,043（二零一一年：3,477名）名僱員。員工薪酬安排考慮到實況及有關個別表現後釐定，並可不時予以檢討。本集團亦提供其他員工福利，包括醫療保險及壽險，並根據合資格員工的表現及對本集團的貢獻，授出酌情獎勵花紅及購股權。

10. 於聯交所網站的披露

本公佈將於適當時候在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)及本公司網站(<http://www.chinaxlx.com.hk>)刊發。

承董事會命
中國心連心化肥有限公司
執行董事兼首席財務官
閻蘊華

新加坡，二零一二年七月三十日

於本公佈日期，執行董事為劉興旭先生、閻蘊華女士及李步文先生；獨立非執行董事為王建源先生、李生校先生及王為仁先生以及非執行董事廉潔先生。

* 僅供識別